

PUITPLAADID

Proovivõtt, lõikamine ja kontroll

Osa 1: Proovivõtt, katsekehade lõikamine ja katsetulemuste väljendamine

Wood-based panels

Sampling, cutting and inspection

Part 1: Sampling and cutting of test pieces and expression of test results

EESTI STANDARDI EESSÕNA

Käesolev Eesti standard on Euroopa standardi EN 326-1:1994 “Wood-based panels – Sampling, cutting and inspection – Part 1: Sampling and cutting of test pieces and expression of test results” ingliskeelse teksti ekvivalentne tõlge eesti keelde.

Euroopa standardi tõlkis TTÜ puidutöötlemise õppetooli dotsent Rein Reiska.

Standardi kasutamise hõlbustamiseks on standardis ära toodud ka terminite ingliskeelsed vasted.

Standardi kavandi kiitis heaks ja esitas Eesti Standardikeskusele vastuvõtmiseks mööbli ja puitmaterjalide standardimise tehniline komitee EVS/TK 6.

Euroopa standard EN 326-1:1994 on kasutusele võetud Eesti standardina EVS-EN 326-1:2002, mis on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 19.02.2002 käskkirjaga nr 12.

Registrisse kantud 19.02.2002 nr 222, projekti nr 50859 standardite andmebaasis.

This standard contains an Estonian translation of the English version of the European Standard EN 326-1:1994 “Wood-based panels – Sampling, cutting and inspection – Part 1: Sampling and cutting of test pieces and expression of test results”. The European Standard EN 326-1:1994 has the status of an Estonian National Standard.

ICS 79.060.01

Descriptors: wooden boards, sampling, test specimens, cutting, test results

English version

**Wood-based panels – Sampling, cutting and inspection –
Part 1: Sampling and cutting of test pieces and
expression of test results**

Panneaux à base de bois – Echantillonnage, découpe et
contrôle – Partie 1: Echantillonnage et découpe des
éprouvettes et expression des résultats d'essai

Holzwerkstoffe – Probenahme, Zuschnitt und Überwachung –
Teil 1: Probenahme und Zuschnitt der Prüfkörper sowie
Angabe der Prüfergebnisse

This European Standard was approved by CEN on 1994-02-07. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

SISUKORD

EESSÕNA.....	3
1 KÄSITLUSALA	5
2 NORMATIIVVIITED	5
3 TÄHISED	6
4 MÄÄRATLUSED	6
5 PROOVIVÕTT	7
6 KATSEKEHAD.....	8
7 KATSETULEMUSTE VÄLJENDAMINE.....	9
8 KATSEPROTOKOLL	11
Lisa A (teatmelisa) Lõikeskeemi näide vineeri liimühenduse kvaliteedi katsetamiseks	13
Lisa B (teatmelisa) Kasutatud kirjandus.....	14

EESSÕNA

Käesoleva Euroopa standardi valmistas ette Tehniline Komitee CEN/TC 112 “Puitplaadid”, mille sekretariaati haldab DIN.

Standard esitati ametlikule hääletusele ja tulemus oli positiivne.

Käesolevale Euroopa standardile tuleb anda rahvusstandardi staatus kas identse tõlke või jõustumisteate avaldamisega hiljemalt augustiks 1994 ning sellega vastuolus olevad rahvusstandardid peavad olema kehtetuks tunnistatud hiljemalt detsembriks 1994.

Vastavalt CEN/CENELEC sisereeglitele peavad käesoleva Euroopa standardi kasutusele võtma järgmiste riikide rahvuslikud standardiorganisatsioonid: Austria, Belgia, Taani, Soome, Prantsusmaa, Saksamaa, Kreeka, Island, Iirimaa, Itaalia, Luksemburg, Holland, Norra, Portugal, Hispaania, Rootsi, Šveits ja Ühendkuningriik.

PUITPLAADID

Proovivõtt, lõikamine ja kontroll

Osa 1: Proovivõtt, katsekehade lõikamine ja katsetulemuste väljendamine

Wood-based panels

Sampling, cutting and inspection

Part 1: Sampling and cutting of test pieces and expression of test results

Käesolev standard on ekvivalentne Euroopa standardiga EN 326-1:1994 ja see on välja antud CEN-i loal. Euroopa standard EN 326-1:1994 on võetud kasutusele Eesti standardina	This standard is equivalent with European Standard EN 326-1:1994 and it is published with permission of CEN. The European Standard EN 326-1:1994 has the status of an Estonian National Standard
Tõlgendamise erimeelsuste korral on kehtiv ingliskeelne tekst	In case of interpretation disputes the English text applies

1 KÄSITLUSALA

Käesolev standard määrab kindlaks katsekehade võtmise ja lõikamise ning katsetulemuste väljendamise ja esitamise eeskirjad puitplaatide omadustest informatsiooni saamiseks.

Märkus. Käesolev standard ei hõlma katsekehade võtmist ja lõikamist ehituskonstruktsioonides kasutatavate plaatide normväärtuste tuletamiseks. Need katsed tuleb sooritada keskmise suurusega katsekehadega vastavalt standardi EN 789 eeskirjadele, kasutades vähimat prooviplaatide arvu vastavalt standardile EN 1058.

2 NORMATIIVVIITED

Käesolev standard sisaldab dateeritud ja dateerimata viidete abil muude väljaannete sätteid. Need normatiivviited on osundatud teksti sobivates kohtades ning väljaanded on loetletud allpool. Dateeritud viidete hilisemad muudatused ja uued väljaanded rakenduvad selles standardis ainult muudatuste ja uusväljaande kaudu. Dateerimata viited rakenduvad viimase väljaande kohaselt.

EN 322 Wood-based panels – Determination of moisture content

EN 323 Wood-based panels – Determination of density